

lela a kryla i některé podezřelé praktiky, například středočeského hejtmána za ČSSD Ratha.

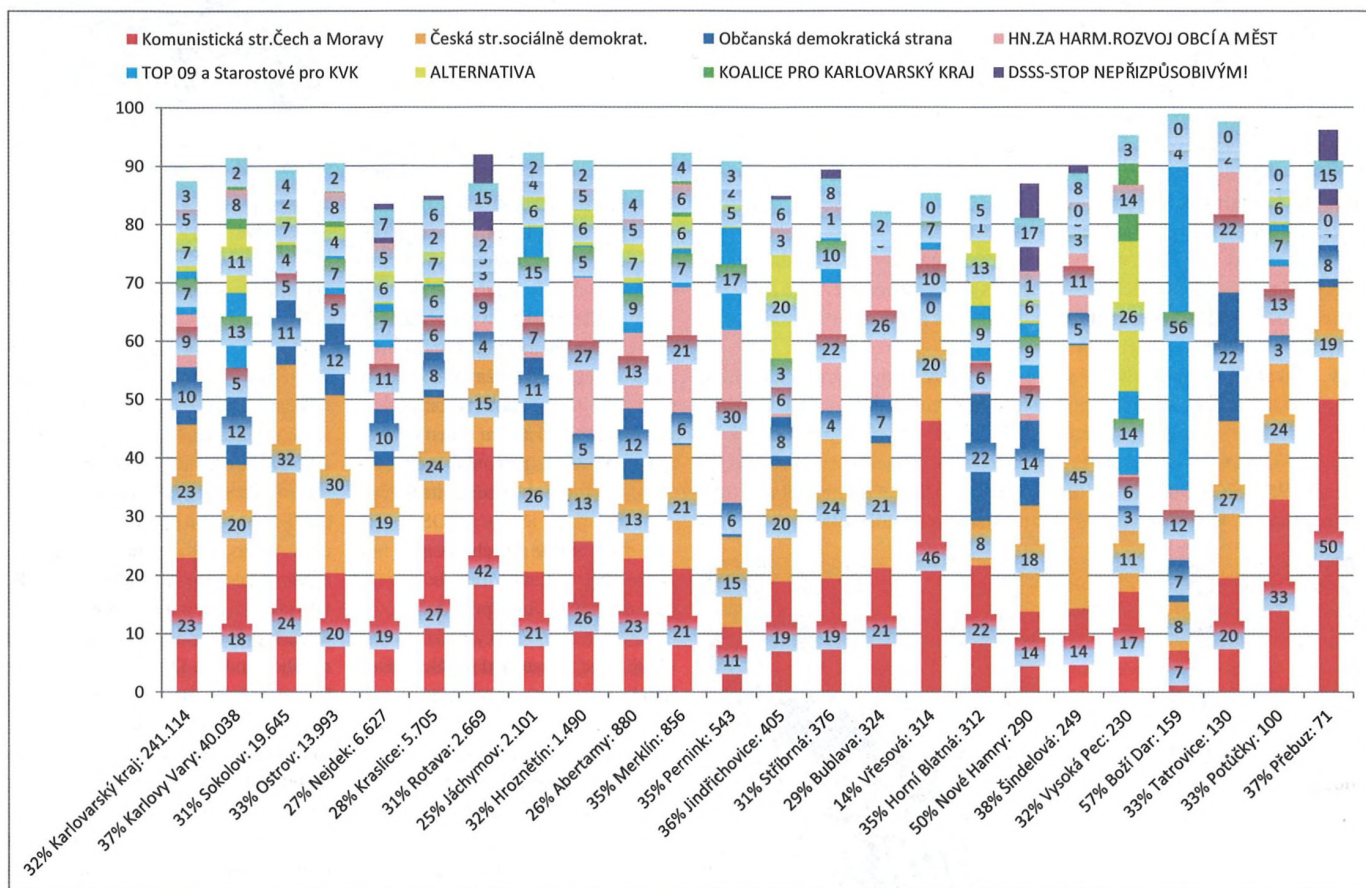
Přes to všechno dodáváme závěrem, že krajské volby nemohly dopadnout lépe. Voliči KSČM jsou disciplino-

vaní a sami od sebe nevyvrhují, musí být poraženi politicky lepší nabídkou ostatních stran. Odliv voličů od ODS a ČSSD buď tyto strany donutí k zásadní změně, která bude znamenat masové zvýšení počtu členů a umožní normální demokratický výběr těch nejlepších

na budoucí kandidátky, nebo tyto strany ztratí význam ve prospěch nových politických demokratických uskupení. Hnutí HN pro rozvoj je příkladem, že racionální voliči z Krušných hor se nenechali odradit od hledání stran slušných lidí ani zklamáním z Věcí ve-

řejných nebo TOP 09. Jen doufáme, že do té doby nezvýší svůj vliv extrémisti – typicky spolu s KSČM vystrčila růžky Dělnická strana sociální spravedlnosti v Rotavě a na Přebuzi.

Vaše redakční rada



## Z obsahu / Aus dem Inhalt

Jak dopadly volby do krajského zastupitelstva v Krušných horách	
<i>Wie haben die Erzgebirgler ins Kreisparlament gewählt</i> .....	2
Chvála mistrů z hor	
<i>Lob der Meister aus dem Gebirge</i> .....	4
Listopadové jáchymovské montánní rozjímání	
<i>Joachimsthaler montanes Nachdenken im November</i> .....	5
Dvojrozhovor z ledovce Dachstein	
<i>Doppelgespräch vom Dachsteingletscher</i> .....	7
Výběr kulturních, společenských a sportovních možností	
<i>Kultur und Sport</i> .....	8
Porcelán pro radost	
<i>Porzellan für Freude</i> .....	8
Počátky osídlení Božího Daru a západních Krušných hor	
<i>Beginn der Besiedlung des Westergebirges und Gottesgab</i> .....	9
Počátky krajkářství v Krušnohoří (1. část)	
<i>Beginn des Spitzenklöppelns im Erzgebirge (1. Teil)</i> .....	10
Rozhovor: Produkce biopotravin v Krušných horách	
<i>Gespräch: Produktion der Bionahrungsmittel im Erzgebirge</i> .....	12

Výlet za vůní aneb vánoční trhy	
<i>Weihnachtsmärkte alias Ausflug zum Geruch</i> .....	14
Blaták 2012 – 14. ročník přespolního běhu na Blatenský vrch	
<i>Blaták 2012 – 14. Jahrgang des Laufes auf den Plattenberg</i> .....	15
Mikulášské jízdy na Kraslické dráze	
<i>Die Nikolausfahrt mit der Kraslitzer Eisenbahn</i> .....	16
Setkání příznivců přírody: Fenomény Doupovských hor	
<i>Treffen der Naturliebhaber: Phänomene des Duppaer Gebirges</i> .....	17
Konference: O krušnohorské krajině v Jáchymově	
<i>Konferenz: Über die Erzgebirgslandschaft in Jáchymov</i> .....	18
Dušičkový montánní výšlap do údolí Černé	
<i>Der Allerheiligenmontanausflug ins Schwarzwasserthal</i> .....	18
Až na nejvyšší horu světa aneb Krušnohorská osmitisícovka	
<i>Bis auf den welthöchsten Berg alias Erzgebirgische Achtausender</i> .....	19
O tempora, o mores / Ó časy, ó mravy	
<i>O tempora, o mores / Ó Zeiten, ó Sitten</i> .....	20
Jaká bude letos zima?	
<i>Wie wird dieser Winter?</i> .....	21